



## ASSIGNMENT FORM FOR MINOR PASSENGERS

**Parent/Guardian:**

**Minor Passenger**

**Full name:**

**Full Name :**

**Address:**

**Date of Birth:**

### Assignment details:

**Claim ID:**

**Flight No:**

**Air carrier:**

**Flight date:**

### ASSIGNMENT OF CLAIM AGREEMENT

(for Minor Passenger represented by Parent/Guardian)

I, the undersigned Parent/Guardian, hereby declare the following:

Acting in my capacity as the legal representative of the Minor Passenger identified below, I hereby assign and transfer to SkyHelp S.R.L. (IDNO 1025600036236, bd. Moscova 13, of. 178, Chișinău, Republica Moldova, [www.skyhelp.md](http://www.skyhelp.md)) full ownership and legal title to the Minor Passenger's monetary claim against the air carrier specified in this Agreement. This Assignment is made pursuant to Regulation (EC) No. 261/2004, the Government Decision of the Republic of Moldova No. 836 of 08.11.2012 on passenger compensation and assistance, as amended, or any other applicable national or international

### CONTRACT DE CESIUNE A CREANȚEI

(pentru pasager minor, semnat de părinte/reprezentant legal)

Eu, subsemnatul Părinte/Reprezentant legal, declar următoarele:

În calitate de reprezentant legal al Pasagerului Minor indicat mai jos, cedez și transfer către SkyHelp S.R.L. (IDNO 1025600036236, bd. Moscova 13, of. 178, Chișinău, Republica Moldova, [www.skyhelp.md](http://www.skyhelp.md)) dreptul de proprietate deplin și titlul legal asupra creanței bănești a Minorului împotriva companiei aeriene indicate în prezentul Contract. Cesiunea se efectuează în temeiul Regulamentului (CE) nr. 261/2004, al Hotărârii Guvernului Republicii Moldova nr. 836/2012 (cu modificările ulterioare) sau al oricărei alte legislații naționale ori internaționale aplicabile privind drepturile pasagerilor.

law establishing rights to compensation in the event of denied boarding, cancellation, long delay, or baggage-related incidents. This Assignment includes any compensation, taxes, fees, interest, related amounts, as well as any monetary compensation for lost, delayed, or damaged baggage in connection with the specified flight. I understand that, by signing this Assignment, neither I nor the Minor Passenger may engage in direct communication with the airline or receive payment directly from it.

If this Assignment of Claim Agreement is not valid in a particular jurisdiction, it shall be treated as a service contract, under which SkyHelp administers the claim, finances and organizes its enforcement, including but not limited to: communications with the airline and competent institutions; organizing and financing legal representation; collecting compensation on behalf of the Minor Passenger and transferring the balance to me according to the applicable Terms & Conditions.

I acknowledge and agree that SkyHelp shall deduct and retain its service fee directly from any compensation before transferring the remaining balance to me, that the applicable fee is published on [www.skyhelp.md/eu-terms](http://www.skyhelp.md/eu-terms) at the date of signature, and that should any payment be made to me directly by the airline, I must immediately transfer SkyHelp's fee.

If pursuing the Minor Passenger's claim requires judicial proceedings, I hereby give my full and irrevocable consent that SkyHelp may initiate and conduct such proceedings in its own name or in the name of the Minor Passenger, as permitted by law, at its own expense and risk, before any competent court or authority, for the purpose of recovering compensation from the airline.

I acknowledge that any tax obligations (including income tax or reporting duties) related to compensation received are my sole responsibility. SkyHelp shall not be liable for

Prezenta cesiune include orice compensații, taxe, comisioane, dobânzi, sume aferente, precum și orice compensații bănești acordate pentru bagajele pierdute, întârziate sau deteriorate, în legătură cu zborul afectat. Înțeleg că, prin semnarea prezentului Contract, nici eu și nici Pasagerul Minor nu putem comunica direct cu compania aeriană și nu putem primi plata direct de la aceasta.

Dacă prezentul Contract de cesiune a creaței nu este valabil într-o anumită jurisdicție, el se consideră un contract de prestări servicii, prin care SkyHelp administrează creața Minorului, finanțează și organizează valorificarea acesteia, inclusiv, dar fără a se limita la: corespondența cu compania aeriană și autoritățile competente, organizarea și finanțarea reprezentării juridice, încasarea compensației în numele Pasagerului Minor și transferul diferenței către mine conform Termenilor și Condițiilor aplicabile publicate pe [www.skyhelp.md/eu-terms](http://www.skyhelp.md/eu-terms).

Recunosc și sunt de acord că SkyHelp va deduce și reține onorariul său direct din orice compensație înainte de a transfera diferența către mine, că tariful aplicabil este cel publicat pe [www.skyhelp.md/eu-terms](http://www.skyhelp.md/eu-terms) la data semnării și că, în situația în care primesc plata direct de la compania aeriană, mă oblig să transfer imediat SkyHelp onorariul cuvenit.

În cazul în care valorificarea creaței Pasagerului Minor necesită o procedură judiciară, prin prezenta îmi exprim consimțământul deplin și irevocabil ca SkyHelp, în baza drepturilor cedionate conform prezentului Contract, să inițieze și să desfășoare astfel de proceduri în nume propriu sau, după caz, în numele Pasagerului Minor, pe cheltuiala și riscul său, în fața oricărei instanțe sau autorități competente, pentru recuperarea compensației de la compania aeriană.

Recunosc că orice obligații fiscale legate de compensația încasată în numele Minorului (impozit pe venit sau obligații de raportare)

any such obligations. Neither I nor SkyHelp shall be liable for delays or non-performance caused by circumstances beyond reasonable control, including but not limited to natural disasters, strikes, pandemics, government restrictions, wars, or insolvency of the airline.

SkyHelp shall not be liable for failure to recover compensation if such failure is caused by insolvency or liquidation of the airline, refusal of authorities or courts, force majeure, or inaccurate or incomplete information provided by me. In any case, SkyHelp's liability is limited to the amount actually recovered from the airline.

I acknowledge that personal data of both the Minor Passenger and the Parent/Guardian (identity documents, flight details, tickets, correspondence, banking details) will be processed by SkyHelp solely for the purpose of administering and enforcing the claim. The legal basis is Art. 6(1)(b) GDPR (performance of contract). Data will be retained up to 5 years after case closure (or longer if required by law). I am informed that personal data will not be transferred to third parties except where necessary for the enforcement of the claim and will not be used for marketing or unrelated purposes. I am also informed of my rights of access, rectification, erasure, restriction, portability, objection, and the right to lodge a complaint with a Data Protection Authority.

I may withdraw from this Assignment within 14 days by notifying SkyHelp at support@skyhelp.md, with the understanding that this right expires if the claim has already been fully enforced within this period.

By signing this Assignment of Claim Agreement, I confirm that I have read and accept the Terms & Conditions and Privacy Policy of SkyHelp ([www.skyhelp.md](http://www.skyhelp.md)). I further declare, under my sole responsibility, that all documents and information I provide to SkyHelp on behalf of the Minor Passenger are accurate, complete, and authentic, and I acknowledge that I am solely liable for any

sunt în întregime responsabilitatea mea. SkyHelp nu este răspunzător pentru aceste obligații. Nici eu, nici SkyHelp nu răspundem pentru întârzieri sau neexecuțări cauzate de circumstanțe aflate în afara controlului rezonabil, inclusiv dezastre naturale, greve, pandemii, restricții guvernamentale, conflicte armate sau insolvența companiei aeriene.

SkyHelp nu este răspunzător pentru eșecul recuperării compensației dacă acesta este cauzat de insolvență sau lichidarea companiei aeriene, refuzul instanțelor sau autorităților, forță majoră sau informații inexacte ori incomplete furnizate de mine. În orice caz, răspunderea SkyHelp este limitată la suma efectiv recuperată de la compania aeriană.

Recunosc că datele cu caracter personal ale Pasagerului Minor și datele mele personale (documente de identitate, detalii de zbor, bilete, corespondență, date bancare) vor fi prelucrate de SkyHelp exclusiv în scopul administrării și valorificării creanței. Baza legală este art. 6(1)(b) GDPR (executarea contractului). Datele vor fi păstrate până la 5 ani după închiderea cazului (sau mai mult dacă legea o impune). Sunt informat că datele nu vor fi transmise terților decât dacă este strict necesar pentru executarea creanței și nu vor fi utilizate în scopuri de marketing sau alte scopuri neconexe. Mi-au fost explicate drepturile mele de acces, rectificare, stergere, restricționare, portabilitate, opozitie și dreptul de a depune o plângere la o Autoritate de Protecție a Datelor.

Pot să mă retrag din prezentul Contract în termen de 14 zile, notificând SkyHelp la support@skyhelp.md, înțelegând că acest drept expiră dacă, în acest interval, creanța Pasagerului Minor a fost deja valorificată integral.

Prin semnarea prezentului Contract de cesiune a creanței, confirm că am citit și accept Termenii și Condițiile și Politica de Confidențialitate ale SkyHelp

consequences resulting from incomplete, or misleading information.

false, (www.skyhelp.md). Declar, de asemenea, pe propria răspundere, că toate documentele și informațiile furnizate de mine către SkyHelp în numele Pasagerului Minor sunt exacte, complete și autentice și recunosc că doar eu sunt responsabil pentru orice consecințe rezultate din informații sau documente false, incomplete sau îngălătoare.

**Parent/Guardian (for and on behalf of the Minor Passenger)**

---

Signature

**Head of Operations Department of SkyHelp**

Max Iliasov

---

Signature

